

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013
01-december-2013

Prevozni namakalni stroji - 1. del: Obratovalne lastnosti in metode laboratorijskih in terenskih preskusov - Dopolnilo A1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

Traveller irrigation machines - Part 1: Operational characteristics and laboratory and field test methods - Amendment 1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

Mobile Beregnungsmaschinen - Teil 1: Betriebskennwerte und Prüfverfahren für Labor- und Felduntersuchungen - Änderung 1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

Machines d'irrigation mobiles - Partie 1: Caractéristiques de fonctionnement et méthodes d'essai en laboratoire et au champ - Amendement 1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8224-1:2003/A1:2011

ICS:

| | | |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------|
| 65.060.35 | Namakalna in drenažna oprema | Irrigation and drainage equipment |
|-----------|------------------------------|-----------------------------------|

SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013 **en,fr,de**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 8224-1:2003/A1

August 2011

ICS 65.060.35

English Version

**Traveller irrigation machines - Part 1: Operational characteristics
and laboratory and field test methods - Amendment 1 (ISO
8224-1:2003/AMD 1:2011)**

Machines d'irrigation mobiles - Partie 1: Caractéristiques de
fonctionnement et méthodes d'essai en laboratoire et au
champ - Amendement 1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

Mobile Beregnungsmaschinen - Teil 1: Betriebskennwerte
und Prüfverfahren für Labor- und Felduntersuchungen -
Änderung 1 (ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 8224-1:2003; it was approved by CEN on 13 August 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

Foreword

This document (EN ISO 8224-1:2003/A1:2011) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 23 "Tractors and machinery for agriculture and forestry" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 334 "Irrigation techniques" the secretariat of which is held by AENOR.

This Amendment to the European Standard EN ISO 8224-1:2003 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iteh.ai)

The text of ISO 8224-1:2003/AMD 1:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 8224-1:2003/A1:2011 without any modification.

[SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
8224-1

Second edition
2003-02-01

AMENDMENT 1
2011-08-15

Traveller irrigation machines —

Part 1:

Operational characteristics and laboratory and field test methods

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW

Machines d'irrigation mobiles —
(standards.iteh.ai)

*Partie 1: Caractéristiques de fonctionnement et méthodes d'essai en
laboratoire et au champ*

[SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013](https://standards.iteh.ai/standards/ISO/8224-1:2004/A1:2013)

<https://standards.iteh.ai/standards/SIST/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>

AMENDEMENT 1



Reference number
ISO 8224-1:2003/Amd.1:2011(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 8224-1:2003 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 18, *Irrigation and drainage equipment and systems*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8224-1:2004/A1:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/176c9a9b-f58d-41c1-8bea-a46bbccfc919/sist-en-iso-8224-1-2004-a1-2013>